



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 46 DEL 15 FEBBRAIO 2017

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE THOMAS WIDMANN

SEGRETARI QUESTORI I CONSIGLIERI DE GODENZ E STIRNER

LEGISLATURA XV[^]

ARGOMENTI TRATTATI

VOTO N. 7, presentato dai Consiglieri regionali Urzi, Borga, Cia, Giovanazzi e Fasanelli, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto di autonomia, affinché, alla luce della modifica della legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1, sia concordata con le autonomie locali l'attivazione di una procedura di riforma dell'articolo 61 dello Statuto di autonomia per garantire la rappresentanza linguistica nelle giunte municipali dei Comuni della Provincia di Bolzano anche se nel consiglio comunale vi sia un solo rappresentante eletto appartenente al gruppo linguistico non ancora rappresentato in essa
(*rinvitato*);

MOZIONE N. 47, presentata dai Consiglieri regionali Köllensperger, Degasperi, Foppa, Dello Sbarba e Heiss per impegnare la Giunta e il Consiglio regionale a richiedere al Governo la trasmissione del fascicolo relativo alla proposta di legge costituzionale Alfreider modificata (Atto Senato n. 2643), l'espressione con procedura d'urgenza da parte del Consiglio regionale di un nuovo parere e la sua trasmissione al Governo
(*respinta*);

DISEGNO DI LEGGE N. 91: Disposizioni in materia di finanziamento del Consiglio regionale (*presentato dalla Giunta regionale*)
(*approvato*);

DISEGNO DI LEGGE N. 70: Trattamento economico e previdenziale dei consiglieri e dei componenti della Giunta regionale e ulteriori misure volte al contenimento della spesa pubblica (*proposta di legge regionale di iniziativa popolare*)
(*rinvitato*);

DISEGNO DI LEGGE N. 72: Modificazioni della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 in materia di trattamento economico e previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol (*presentato dal Consigliere regionale Borga*)
(*rinvitato*);

DISEGNO DI LEGGE N. 92: Modifica delle circoscrizioni territoriali dei Comuni di Chiusa e di Villandro (*presentato dalla Giunta regionale*)
(*approvato*);

DISEGNO DI LEGGE N. 93: Modifica della denominazione ufficiale in lingua italiana del Comune di Soraga in Soraga di Fassa (*presentato dalla Giunta regionale*)
(*approvato*);

MOZIONE N. 48, presentata dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Blaas, Stocker S. e Oberhofer per impegnare la Giunta regionale a creare i presupposti affinché i contributi per il congedo parentale siano versati direttamente dalla Regione all'INPS e per chiedere alla Giunta regionale di verificare la possibilità di estendere il sostegno per il congedo parentale fino al quinto anno di età del figlio e di presentare al Consiglio regionale un calcolo dei costi, introducendo tale estensione già a partire dal bilancio 2018
(*rinvitata*).

Il giorno 15 febbraio 2017, alle ore 10.06 il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Bolzano, piazza Silvius Magnago 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 326/2017/Cons.reg.

Presiede il Presidente Thomas Widmann, assistito dai segretari questori De Godenz e Stirner.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Achammer, Bezzi, Bottamedi, Dallapiccola (pomeriggio), Deeg, Detomas (pomeriggio), Ferrari (mattino), Gilmozzi, Knoll, Kompatscher, Leitner (pomeriggio), Olivi, Rossi (pomeriggio), Schiefer (pomeriggio), Schuler e Steger (mattino).

La Segretaria questore Stirner dà lettura del processo verbale della seduta n. 45 del 25 gennaio 2017, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 41 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

Il 7 febbraio 2017 è stato presentato il seguente **disegno di legge** da parte della Consigliera regionale Manuela Bottamedi:

n. 96: Modificazioni alla legge regionale 9 luglio 2008, n. 5 "Disciplina della vigilanza sugli enti cooperativi".

Sono pervenute le seguenti **interrogazioni a risposta scritta**:

n. 214, presentata in data 31 gennaio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni dalla Giunta regionale in relazione ad un'affermazione sull'organizzazione amministrativa della Regione contenuta nelle dichiarazioni programmatiche del Presidente della Regione Kompatscher;

n. 215, presentata in data 2 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per sapere dalla Giunta regionale se negli anni 2014, 2015 e 2016 sono stati organizzati corsi di prevenzione della corruzione e per ottenere informazioni in merito;

n. 216, presentata in data 2 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni in merito ai centri di accoglienza per richiedenti asilo e profughi esistenti in regione al 31 gennaio 2017;

n. 217, presentata in data 2 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni dal Presidente del Consiglio regionale in merito al trattamento pensionistico ed indennitario dell'ex Consigliere regionale Arnold Tribus;

n. 218, presentata in data 3 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni in merito ai procedimenti giudiziari e alle relative spese, oltre che alle spese di consulenza e assistenza legale, sostenute dall'Amministrazione regionale negli anni 2015 e 2016;

n. 219, presentata in data 7 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per sapere dalla Giunta regionale se ai consiglieri comunali è consentita la partecipazione a gare, concorsi e appalti banditi dal proprio comune ed eventualmente con quali fattispecie;

- n. 220,** presentata in data 8 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per sapere dalla Giunta regionale se nell'ambito della pubblica amministrazione regionale negli anni 2015 e 2016 sia stato utilizzato il sistema voucher e, semmai, con quali modalità e per sapere inoltre se la Giunta regionale intenda intensificare e aumentare in futuro l'occupazione tramite voucher;
- n. 221,** presentata in data 13 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni dalla Giunta regionale sull'adesione della Regione all'Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico (OCSE);
- n. 222,** presentata in data 13 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per sapere dalla Giunta regionale se corrisponde al vero che verrà aperto in regione un Centro di identificazione ed espulsione e, in caso affermativo, per ottenere informazioni in merito;
- n. 223,** presentata in data 13 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere dalla Giunta regionale informazioni in merito alla carenza di segretari comunali e per conoscere i relativi strumenti e strategie adottati dalla Regione;
- n. 225,** presentata in data 14 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Blaas per ottenere informazioni dalla Giunta regionale sui trasferimenti negli anni 2015 e 2016 delle aziende altoatesine in Trentino e viceversa e per sapere se la Giunta regionale intende armonizzare le condizioni quadro di insediamento delle imprese, d'intesa con le Province.

È pervenuta la seguente interrogazione a risposta orale:

- n. 224,** presentata in data 14 febbraio 2017 dal Consigliere regionale Borga per sapere dalla Giunta regionale se la Regione intende individuare nel Comune di Roveré della Luna il centro regionale di permanenza degli stranieri che non hanno ottenuto alcuna forma di protezione internazionale.

È stata data risposta alle interrogazioni nn. 209 e 213. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Inoltre il Presidente comunica che il Collegio dei Capigruppo ha stabilito di accogliere la richiesta prot. n. 365 del consigliere Borga di inserire all'ordine del giorno l'interrogazione n. 224 di cui è firmatario.

Nessuno intervenendo, la richiesta d'inserimento dell'interrogazione all'ordine del giorno, posta in votazione secondo Regolamento, risulta respinta a maggioranza.

Il Presidente Widmann invita l'Aula ad affrontare il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

VOTO N. 7, presentato dai Consiglieri regionali Urzì, Borga, Cia, Giovanazzi e Fasanelli, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto di autonomia, affinché, alla luce della modifica della legge regionale 5 febbraio 2013, n. 1, sia concordata con le autonomie locali

l'attivazione di una procedura di riforma dell'articolo 61 dello Statuto di autonomia per garantire la rappresentanza linguistica nelle giunte municipali dei Comuni della Provincia di Bolzano anche se nel consiglio comunale vi sia un solo rappresentante eletto appartenente al gruppo linguistico non ancora rappresentato in essa.

Il Presidente Widmann concede la parola al consigliere Urzì per l'illustrazione del Voto.

In sede di discussione intervengono i consiglieri Blaas, Dello Sbarba e Pöder.

Il consigliere Urzì chiede il rinvio del Voto n. 7, che viene accettato dal Presidente Widmann.

Il Presidente Widmann invita quindi l'Aula ad affrontare la trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

MOZIONE N. 47, presentata dai Consiglieri regionali Köllensperger, Degasperi, Foppa, Dello Sbarba e Heiss per impegnare la Giunta e il Consiglio regionale a richiedere al Governo la trasmissione del fascicolo relativo alla proposta di legge costituzionale Alfreider modificata (Atto Senato n. 2643), l'espressione con procedura d'urgenza da parte del Consiglio regionale di un nuovo parere e la sua trasmissione al Governo.

Il Presidente Widmann concede la parola al consigliere Köllensperger per la lettura e l'illustrazione della Mozione.

In sede di discussione intervengono i consiglieri Pöder, Dello Sbarba, Urzì, Detomas e Borga.

Il consigliere Manica chiede una sospensione della seduta per effettuare una riunione delle forze di maggioranza.

Il Presidente Widmann accoglie la richiesta del consigliere Manica e sospende la seduta fino alle ore 11.50.

Sono le ore 11.31.

La seduta riprende alle ore 12.01.

Il Presidente Widmann riprende la trattazione della Mozione n. 47.

Il consigliere Manica, intervenendo sull'ordine dei lavori, informa l'Aula sui risultati della riunione.

In sede di replica interviene il consigliere Köllensperger.

In sede di dichiarazione di voto interviene il consigliere Urzì, che chiede che la votazione della Mozione avvenga per appello nominale.

Ritornando nel merito della Mozione, intervengono i consiglieri Borga e Mussner.

Per fatto personale interviene il consigliere Urzì.

Sul merito interviene altresì il consigliere Fugatti.

Non essendovi altre richieste d'intervento, il Presidente pone in votazione nominale la **Mozione n. 47**, che risulta respinta a maggioranza.

Il Presidente pone in trattazione il terzo punto dell'ordine del giorno:

n. 3

DISEGNO DI LEGGE N. 91: Disposizioni in materia di finanziamento del Consiglio regionale (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Renzler dà lettura della relazione della II Commissione legislativa.

Il vice Presidente Rossi illustra la legge.

Il Presidente dichiara aperta la discussione generale.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 91 risulta approvato a maggioranza.

Gli articoli 1, 2 e 3, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazione, risultano rispettivamente approvati a maggioranza.

In sede di dichiarazioni di voto interviene il consigliere Borga.

Posto in votazione finale, il **disegno di legge n. 91** risulta approvato a maggioranza.

Il Presidente comunica all'Aula che il quarto e il quinto punto iscritti all'ordine del giorno,

n. 4

DISEGNO DI LEGGE N. 70: Trattamento economico e previdenziale dei consiglieri e dei componenti della Giunta regionale e ulteriori misure volte al contenimento della spesa pubblica (proposta di legge regionale di iniziativa popolare)

e n. 5

DISEGNO DI LEGGE N. 72: Modificazioni della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 in materia di trattamento economico e previdenziale dei membri del Consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol (presentato dal Consigliere regionale Borga),

come concordato nel Collegio dei Capigruppo, sono stati rinviati.

Sul Regolamento interviene il consigliere Pöder.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Borga, Cia, Degasperi e Heiss.

Alle ore 13.01 il Presidente Widmann sospende la seduta, aggiornandola alle ore 14.30.

La seduta riprende alle ore 14.32.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Widmann pone in trattazione il sesto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 6

DISEGNO DI LEGGE N. 92: Modifica delle circoscrizioni territoriali dei Comuni di Chiusa e di Villandro (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

L'assessore Noggler illustra il disegno di legge n. 92.

Il Presidente dichiara aperta la discussione generale e concede la parola ai consiglieri Urzì e Kaswalder e all'assessore Noggler.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 92 risulta approvato a maggioranza.

Viene data lettura dell'articolo 1.

Nessuno intervenendo, il Presidente ricorda che, ai sensi dell'art 76 del Regolamento, trattandosi di un disegno di legge con un unico articolo, si procede soltanto alla votazione finale.

Posto quindi in votazione finale il **disegno di legge n. 92** risulta approvato a maggioranza.

Si passa alla trattazione del settimo punto iscritto all'ordine del giorno:

n.7

DISEGNO DI LEGGE N. 93: Modifica della denominazione ufficiale in lingua italiana del Comune di Soraga in Soraga di Fassa (presentato dalla Giunta regionale).

Il consigliere Kaswalder dà lettura della relazione della I Commissione legislativa.

Il Presidente concede la parola all'assessore Noggler per l'illustrazione.

Il Presidente dichiara aperta la discussione generale e concede la parola al consigliere Urzi.

Posto in votazione, il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 93 risulta approvato a maggioranza.

Viene data lettura dell'articolo 1.

Nessuno intervenendo, il Presidente ricorda che, ai sensi dell'art 76 del Regolamento, trattandosi di un disegno di legge con un unico articolo, si procede soltanto alla votazione finale.

Posto quindi in votazione finale il **disegno di legge n. 93** risulta approvato a maggioranza.

Viene posto in trattazione l'ottavo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 8

MOZIONE N. 48, presentata dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Blaas, Stocker S. e Oberhofer per impegnare la Giunta regionale a creare i presupposti affinché i contributi per il congedo parentale siano versati direttamente dalla Regione all'INPS e per chiedere alla Giunta regionale di verificare la possibilità di estendere il sostegno per il congedo parentale fino al quinto anno di età del figlio e di presentare al Consiglio regionale un calcolo dei costi, introducendo tale estensione già a partire dal bilancio 2018.

Il Presidente concede la parola al consigliere Blaas, che chiede il rinvio della trattazione della Mozione n. 48.

Il Presidente Widmann accoglie la richiesta.

Esaurita la trattazione dei primi 8 punti dell'ordine del giorno, dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 15.03.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/ew